

SPRACHMODUL 516U

Montage- und Bedienungsanleitung



Hersteller	DEI
Artikel Nr.	516U
Bestell Nr.	
Bauform	Aufbau
Spannung	12 Volt
Seite	1 / 2
Stand	09/2004

ACHTUNG: Das 516U Sprachmodul kann an jedes Alarmsystem angeschlossen werden, das mit 12V (+) betrieben wird und entweder einen Ausgang hat, der nach dem SCHÄRFEN Masse (-) gibt, oder eine Sirene hat die mit positiv 12Volt angesteuert wird. Das Sprachmodul beinhaltet die Elektronik selbst und einen Lautsprecher zur Sprachausgabe.

BEFESTIGUNG DES SPRACHMODULS

Suchen Sie im Fahrzeug (Vielleicht unter dem Armaturenbrett oder hinter dem Handschuhfach), vorzugsweise in der Nähe der Alarmanlage, einen Platz für das Sprachmodul. Befestigen Sie das Sprachmodul nicht sofort sondern warten Sie, bis Sie alle Anschlüsse durchgeführt haben und die Funktion des Moduls überprüft haben. Denken Sie bitte auch daran, das Sprachmodul leiser zu drehen.

VERKABELUNG

GRAU (~) LAUTSPRECHER AUSGÄNGE:

ACHTUNG: Lautsprecherkabel dürfen niemals mit Masse (-) in Verbindung kommen. Diese Kabel haben keine Polarität und können daher beliebig mit dem Druckkammerlautsprecher des 516U verbunden werden. Der Lautsprecher sollte im Motorraum angebracht werden. Verbinden Sie die Lautsprecherkabel unter dem Armaturenbrett mit den GRAUEN Kabeln des Sprachmoduls. Der Lautsprecher selbst sollte von Aussen nicht erreichbar sein. Montieren Sie den Lautsprecher nicht in unmittelbarer Nähe von Hitzequellen (Auspuff).

SCHWARZ (-) MASSE

Verbinden Sie dieses Kabel mit der Karosserie des Fahrzeuges oder mit einem bereits bestehenden Massepunkt im Fahrzeug. Es ist empfehlenswert, den selben Massepunkt zu wählen, mit welchem man das Alarmsystem verbunden hat.

ROT (+12V) DAUERPLUS

Bevor Sie dieses Kabel anschliessen, stellen Sie bitte sicher, dass die Sicherung am ROTEN Draht entfernt wurde. Dieses Kabel muss mit einer 12V(+) Spannungsquelle verbunden werden. Über dieses Kabel muss das Sprachmodul dauernd 12V(+) erhalten.

ORANGE (-) MASSE WENN SCHARF EINGANG

Verbinden Sie das ORANGE Kabel mit dem Kabel der Alarmanlage, dass sobald Sie SCHARF geschaltet haben, MASSE (-) gibt und diese Masse wieder abfällt, sobald Sie UNSCHARF schalten. Dieses Kabel generiert im Sprachmodul die SCHARF und UNSCHARF Meldung über die ankommende und abfallende MASSE.

ACHTUNG: Wenn über das **ORANGE** Kabel der DEI Alarmanlage auch ein STARTER KILL Relais gesteuert wird, setzen Sie bitte eine 1N4004 (1A) Sperrdiode zur Trennung.

GELB (+12V) ZÜNDUNGSPUS EINGANG

Dieser Eingang verhindert, dass das Sprachmodul aktiviert wird und eine Meldung abgibt, wenn die Zündung eingeschaltet ist. Verbinden Sie diesen Draht mit einem Draht vom Zündschloss, der 12V (+) permanent führt.

(Das Kabel muss während des Startvorgangs weiterhin Strom führen)

Das richtige Kabel gibt Masse solange die Zündung nicht eingeschaltet ist.

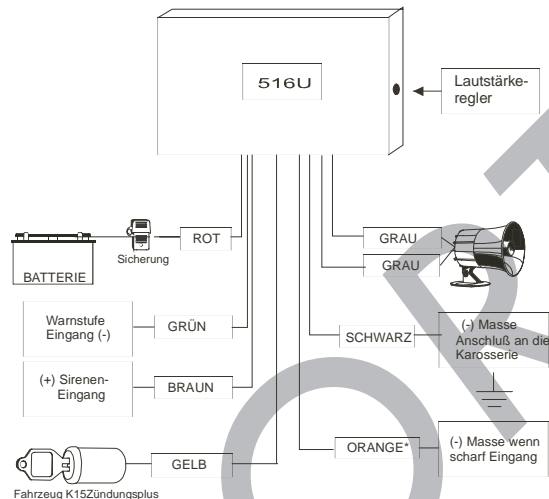
BRAUN (+12V) SIRENEN-EINGANG

Verbinden Sie das braune Kabel mit dem braunen Kabel der DEI Alarmanlage.

(Wenn Sie das 516U mit einem anderen Fabrikat verwenden kann es zu doppelten Sprachmeldungen kommen.)

GRÜN (-) WARNSTUFE-EINGANG

Verbinden Sie dieses Kabel mit dem negativen Ausgang ihres Sensor der die Vorwarnstufe aktivieren soll.



PROGRAMMIERUNG

Mit Hilfe der vier Schalter wird das Sprachmodul 516U konfiguriert. Das Modul kann entweder in englischer oder spanischer Sprache arbeiten. Ausserdem kann man entweder die Meldung "VIPER" oder "SYSTEM" konfigurieren.

SCHALTER 1 SCHALTER 2 SPRACHMELDUNG

OFF	OFF	englische Viperversion
ON	OFF	spanische Viperversion
OFF	ON	spanische Standardversion
ON	ON	englische Standardversion



SCHALTER 3

Einschalter für "Sirenenchirp" Detector

Mit dem Schalter 3 kann man den Steuereingang des 516U konfigurieren. Ist der Schalter 3 in der "ON"-Position so wird das 516U vom braunen Sirenenkabel und vom orangenen Kabel (Masse wenn scharf) gesteuert. Steht der Schalter 3 in der "OFF"-Position ignoriert das 516U das braune Sirenenkabel und es wird nur vom orangenen Kabel (Masse wenn scharf) Eingang gesteuert.

SCHALTER 4

Umschalter für "alle Sprachmeldungen" oder "nur Vorwarnung"

Der Schalter 4 konfiguriert welche Sprachmeldungen das 516U generiert. Befindet sich der Schalter 4 in der "ON"-Position so werden alle Meldungen generiert. Befindet sich der Schalter 4 in der "OFF"-Position so wird lediglich die "WARN-AWAY" Vorwarnstufe generiert.